



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

23311/2023

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen
zur unbefristeten Einstellung von 94
Verwaltungssachbearbeiterinnen /
Verwaltungssachbearbeitern (VI.
Funktionsebene):

Abänderung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Concorso pubblico ad esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di 94
collaboratrici amministrative / collaboratori
amministrativi (VI qualifica funzionale):

Modifica della graduatoria generale di
merito

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 22984/2023 wurde die allgemeine Bewertungsrangordnung des öffentlichen Wettbewerbs zur unbefristeten Einstellung von 94 Verwaltungssachbearbeiterinnen / Verwaltungssachbearbeitern (VI. Funktionsebene) für die Landesverwaltung und die Schulverwaltung genehmigt. Am Ende des Wettbewerbsverfahrens wurden zwei verschiedene Rangordnungen erstellt, eine für die Landesverwaltung im engeren Sinn und eine für die Schulverwaltung.

Aufgrund eines materiellen Fehlers wurden die Kandidatinnen Martina Marinoni und Nicole Gius in die Rangordnung für die Landesverwaltung im engeren Sinn eingefügt und nicht, wie laut Anträgen, in jene für die Schulverwaltung.

Die Kandidatin Federica Battiston, welche in die Rangordnung für die Landesverwaltung im engeren Sinn eingefügt wurde, hat über den vertikalen Aufstieg innerhalb der Schulverwaltung am Verfahren teilgenommen.

Daher ist es notwendig, das obgenannte Dekret und die Rangordnungen entsprechend abzuändern.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Positionen der Kandidatinnen Martina Marinoni, Nicole Gius und Federica Battiston abzuändern und ihre Namen in die Rangordnung der Schulverwaltung einzufügen.
2. die bereits mit Dekret Nr. 22984/2023 genehmigten Rangordnungen durch folgende zu ersetzen, welche Bestandteil dieses Dekrets sind:

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 22984/2023 è stata approvata la graduatoria generale di merito del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 94 collaboratrici amministrative / collaboratori amministrativi (VI qualifica funzionale) per l'amministrazione provinciale e l'amministrazione scolastica. Al termine della procedura concorsuale sono state stilate due graduatorie distinte, una per l'amministrazione in senso stretto e una per l'amministrazione scolastica.

A causa di un errore materiale le candidate Martina Marinoni e Nicole Gius sono state inserite nella graduatoria per l'amministrazione in senso stretto, anziché, come da domande, in quella per l'amministrazione scolastica.

La candidata Federica Battiston, che era stata inserita nella graduatoria per l'amministrazione in senso stretto, ha preso parte alla procedura per avanzamento verticale all'interno dell'amministrazione scolastica.

È quindi necessario rettificare in modo corrispondente il decreto citato e le relative graduatorie.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di correggere le posizioni delle candidate Martina Marinoni, Nicole Gius e Federica Battiston e di inserire i loro nominativi nella graduatoria per l'amministrazione scolastica.
2. di sostituire conseguentemente le graduatorie già approvate con proprio decreto n. 22984/2023 con quelle che seguono e che formano parte integrante del presente decreto:

Landesverwaltung im engeren Sinn / Amministrazione in senso stretto

MOBILITÄT	MOBILITÁ
1) GUGGENBERGER MICHAEL HEINZ	16,80
2) NAGLER JULIA	14,50
3) GIRARDELLO FRANCESCA	12,30

WETTBEWERB	CONCORSO
1) RIGHETTI DAVIDE	16,80
2) ZUCAL DIANA	16,30
3) DE MIN NICOLE *)	16,20
4) VENTURI STEFANIA	16,20
5) IANES BARBARA *)	16,00
6) MONTANI ROBERTA	16,00
7) SPLENDORE FEDERICO	15,90
8) PICHLER ROSMARIE	15,84
9) TROIANI CECILIA	15,80
10) LECHNER NADJA ELISA	15,60
11) PLUNGER EVI	15,44
12) CANTISANI ANDREA	15,30
13) SAVERI FEDERICO *)	15,00
14) DEGASPERI ALEX *)	15,00
15) JAUFENTHALER LAURA *)	15,00
16) MICHELI SABINE	15,00
17) REBECCHI FEDERICA	14,90
18) PARIS ELISABETH	14,80
19) MESSNER SARAH	14,60
20) SIMONINI ANGELIKA	14,54
21) CAMPESE MIRIAM	14,50
22) SAGNOTTI ANNA AMELIA	14,44
23) IMPELLIZZERI MARTINA *)	14,40
24) DI CESARIA STEPHANIE	14,40
25) BLAAS SUSANNE	14,20
26) CROCCO GIANLUCA *)	14,10
27) DE FALCO ENZO *)	14,10
28) NARDON MONICA *)	14,10
29) FARINA ASIA	14,10
30) ZÖGgeler MARLENE	14,10
31) PALVARINI MICHELE *)	14,00
32) STOLL GERTRUD *)	14,00
33) MARTINELLI MASSIMILIANO *)	13,90
34) SAVASTANO DEBORAH	13,90
35) CARRARO ANNALISA *)	13,70
36) ZIGGIOTTI DANIELA	13,70
37) SALVEMINI PATRIZIA GIUSY	13,60
38) AUTHIER MARION	13,54
39) FRANCH ROMINA	13,50

40) SANDRI HANNES	13,40
41) NARDIN KATJA *)	13,30
42) CERAVOLO BEATRICE	13,30
43) KHAN HAJJRA	13,24
44) CARIDI VANESSA	13,10
45) DALLABONA SILVANA *)	12,90
46) SALVO ROBERTA	12,90
47) MEI LORENZINA	12,80
48) VENTRE CARMINE *)	12,70
49) FRANZOSO TATIANA	12,70
50) KIEM SILKE *)	12,60
51) SCIURTI SOFIA	12,60
52) BOLDRIN PAULA	12,50
53) BALZAMA' EMMANUELE *)	12,40
54) PICARIELLO CLAUDIA	12,40
55) OBERKALMSTEINER ERIKA ANNA	12,24
56) TURRI GIUSI *)	12,20
57) CAVALIERE LARA	12,20
58) FORTI ANDREA *)	12,00
59) GIRARDI MARICA	12,00

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

3. folgende Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

3. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

- GUGGENBERGER MICHAEL HEINZ
- NAGLER JULIA
- GIRARDELLO FRANCESCA
- RIGHETTI DAVIDE
- ZUCAL DIANA
- DE MIN NICOLE *)
- VENTURI STEFANIA

4. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

4. che le seguenti candidate e i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- IANES BARBARA *)
- MONTANI ROBERTA
- SPLENDORE FEDERICO

- PICHLER ROSMARIE
- TROIANI CECILIA
- LECHNER NADJA ELISA
- PLUNGER EVI
- CANTISANI ANDREA
- SAVERI FEDERICO *)
- DEGASPERI ALEX *)
- JAUFENTHALER LAURA *)
- MICHELI SABINE
- REBECCHI FEDERICA
- PARIS ELISABETH
- MESSNER SARAH
- SIMONINI ANGELIKA
- CAMPESE MIRIAM
- SAGNOTTI ANNA AMELIA
- IMPELLIZZERI MARTINA *)
- DI CESARIA STEPHANIE
- BLAAS SUSANNE
- CROCCO GIANLUCA *)
- DE FALCO ENZO *)
- NARDON MONICA *)
- FARINA ASIA
- ZÖGGELER MARLENE
- PALVARINI MICHELE *)
- STOLL GERTRUD *)
- MARTINELLI MASSIMILIANO *)
- SAVASTANO DEBORAH
- CARRARO ANNALISA *)
- ZIGGIOTTI DANIELA
- SALVEMINI PATRIZIA GIUSY
- AUTHIER MARION
- FRANCH ROMINA
- SANDRI HANNES
- NARDIN KATJA *)
- CERAVOLO BEATRICE
- KHAN HAJJRA
- CARIDI VANESSA
- DALLABONA SILVANA *)
- SALVO ROBERTA
- MEI LORENZINA

- VENTRE CARMINE *)
- FRANZOSO TATIANA
- KIEM SILKE *)
- SCIURTI SOFIA
- BOLDRIN PAULA
- BALZAMA' EMMANUELE *)
- PICARIELLO CLAUDIA
- OBERKALMSTEINER ERIKA ANNA
- TURRI GIUSI *)
- CAVALIERE LARA
- FORTI ANDREA *)
- GIRARDI MARICA

Schulverwaltung / Amministrazione scolastica

MOBILITÄT	MOBILITÁ
1) SCACCHETTI MARCO	15,20
2) GORTANA INGRID	15,00
3) POGGETTA SABRINA	14,00
4) TSCHURTSCHENTHALER JUDITH	13,77

WETTBEWERB	CONCORSO
1) WEITHALER NADIA	17,94
2) MORETTO VERONICA	17,50
3) LUNGER ADELHAID	17,14
4) YARMOLOVYCH YELYZAVETA OLEKSIIVNA *)	16,80
5) ZANCHETTA LUCIA	16,80
6) SMARRA TIZIANA	16,70
7) DOLCI ALESSIA	16,64
8) FELLIN VERA	16,40
9) CAMPOBASSO ELEONORA	16,34
10) KERSCHBAUMER MANUELA	16,30
11) MORANDUZZO TAMARA	16,20
12) PIRCHER MIRIAM *)	16,00
13) DISARO' SARA	16,00
14) PÖHLI FRANZISKA *)	15,70
15) WALDNER DEBORAH	15,70
16) MODENA IVAN *)	15,40

17) COVI SARA *)	15,40
18) TIMPONE MIRIANA *)	15,40
19) SIMIC TATJANA *)	15,40
20) ROMANATO STEFANIA	15,40
21) MAYR ANNA	15,34
22) MOLARA LISA *)	15,30
23) BAUR CARMEN	15,30
24) EISENSTECKEN NADJA *)	15,10
25) VIEIDER NOTBURGA *)	15,10
26) ROALTER KATHRIN	15,10
27) SAGMEISTER ANDREA	15,04
28) NASTI HÖCHENBERGER SAMANTHA PAULA	15,00
29) DELMONEGO VERA	14,94
30) LAURENTI GIULIA *)	14,90
31) SCHÖNTHALER ANDREA	14,90
32) PLONER ELISA	14,80
33) KÖSSLER ISOLDE	14,70
34) FORRER MONIKA	14,60
35) EBNER MARLENE	14,57
36) FISCHNALLER SARAH	14,50
37) OBERARZBACHER EDITH *)	14,40
38) SCHÄFER MARIA MANUELA	14,40
39) SILLER OLIVIA	14,30
40) MARCH ELISABETH	14,24
41) FOLIE JULIAN *)	14,10
42) BALDI STEFANIA *)	14,10
43) GRIESSMAIR VANESSA	14,10
44) AGSTNER KATHARINA	14,01
45) MATTANA TAMARA *)	14,00
46) MARINONI MARTINA	14,00
47) MESSNER TOBIAS *)	13,90
48) SCHEIDLE JULIA *)	13,90
49) MASELLA VALERIA *)	13,90
50) KLAMMSTEINER VERENA *)	13,90
51) UNTERHAUSER MARION *)	13,90
52) GIUS NICOLE *)	13,90
53) WATSCHINGER ALEXANDRA *)	13,90
54) BATTISTON FEDERICA	13,90
55) RAFFL MANUELA	13,80

56) VOPPICHLER TERESA	13,77
57) PRINOTH JAN MATIA *)	13,70
58) SANTIFALLER HANNA *)	13,70
59) MÜHLSTEIGER SANDRA *)	13,70
60) KUPPELWIESER SONJA *)	13,70
61) PRÜNSTER VERONIKA *)	13,70
62) DAUM SONJA	13,70
63) BARATIERI SILVIA	13,64
64) TINO STEFANIA *)	13,60
65) ORTLER ANITA	13,60
66) CREAZZI ALEX	13,24
67) KAMELGER SARAH *)	13,20
68) ROMANI SUSANNA	13,20
69) PRIZIO VIVIANA *)	13,10
70) KIRCHLER CHRISTINE *)	13,10
71) PRÜNSTER JUDITH	13,10
72) GIRARDI ILARIA *)	13,00
73) PAVAN DENISE *)	13,00
74) SCHROTT MARTINA	13,00
75) SERAFINI MARISA	12,90
76) UNTERKIRCHER CLAUDIA	12,84
77) CAPORALI SARA	12,80
78) VERGINER KLAUDIA	12,60
79) KRÖSS ASTRID	12,57
80) GRUNSER ROSWITHA *)	12,50
81) STEFANINI CATERINA *)	12,50
82) PASINI STEFANIA	12,50
83) MÜCK ALEX *)	12,40
84) THALER MANUELA	12,40
85) VERGINER CHRISTINE *)	12,30
86) UNTERPERTINGER HELGA *)	12,30
87) WEISSENSTEINER SONJA	12,30
88) GRUBER ANDREAS *)	12,20
89) GASTALDO VERONICA	12,20
90) ZELGER IRENE *)	12,10
91) GRONES KARIN *)	12,10
92) RATSCHILLER GUDRUN *)	12,10
93) FAUSTINELLI MINA	12,10
94) DISSERTORI ANNA *)	12,00
95) ADAMO FRANCESCA *)	12,00

96) OBLETTER MARION

12,00

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

5. folgende Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

5. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

- SCACCHETTI MARCO
- GORTANA INGRID
- POGGETTA SABRINA
- TSCHURTSCHENTHALER JUDITH
- WEITHALER NADIA
- MORETTO VERONICA
- LUNGER ADELHAID
- YARMOLOVYCH YELYZAVETA OLEKSIIVNA *)
- ZANCHETTA LUCIA
- SMARRA TIZIANA
- DOLCI ALESSIA
- FELLIN VERA
- CAMPOBASSO ELEONORA
- KERSCHBAUMER MANUELA
- MORANDUZZO TAMARA
- PIRCHER MIRIAM *)
- DISARO' SARA
- PÖHLI FRANZISKA *)
- WALDNER DEBORAH
- MODENA IVAN *)
- COVI SARA *)
- TIMPONE MIRIANA *)
- SIMIC TATJANA *)
- ROMANATO STEFANIA
- MAYR ANNA
- MOLARA LISA *)
- BAUR CARMEN
- EISENSTECKEN NADJA *)

- VIEIDER NOTBURGA *)
- ROALTER KATHRIN
- SAGMEISTER ANDREA
- NASTI HÖCHENBERGER
SAMANTHA PAULA
- DELMONEGO VERA
- LAURENTI GIULIA *)
- SCHÖNTHALER ANDREA
- PLONER ELISA
- KÖSSLER ISOLDE
- FORRER MONIKA
- EBNER MARLENE
- FISCHNALLER SARAH
- OBERARZBACHER EDITH *)
- SCHÄFER MARIA MANUELA
- SILLER OLIVIA
- MARCH ELISABETH
- FOLIE JULIAN *)
- BALDI STEFANIA *)
- GRIESSMAIR VANESSA
- AGSTNER KATHARINA
- MATTANA TAMARA *)
- MARINONI MARTINA
- MESSNER TOBIAS *)
- SCHEIDLE JULIA *)
- MASELLA VALERIA *)
- KLAMMSTEINER VERENA *)
- UNTERHAUSER MARION *)
- GIUS NICOLE *)
- WATSCHINGER ALEXANDRA *)
- BATTISTON FEDERICA
- RAFFL MANUELA
- VOPPICHLER TERESA
- PRINOTH JAN MATIA *)
- SANTIFALLER HANNA *)
- MÜHLSTEIGER SANDRA *)
- KUPPELWIESER SONJA *)
- PRÜNSTER VERONIKA *)
- DAUM SONJA
- BARATIERI SILVIA
- TINO STEFANIA *)

- ORTLER ANITA
- CREAZZI ALEX
- KAMELGER SARAH *)
- ROMANI SUSANNA
- PRIZIO VIVIANA *)
- KIRCHLER CHRISTINE *)
- PRÜNSTER JUDITH
- GIRARDI ILARIA *)
- PAVAN DENISE *)
- SCHROTT MARTINA
- SERAFINI MARISA
- UNTERKIRCHER CLAUDIA
- CAPORALI SARA
- VERGINER KLAUDIA
- KRÖSS ASTRID
- GRUNSER ROSWITHA *)
- STEFANINI CATERINA *)
- PASINI STEFANIA
- MÜCK ALEX *)

6. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

6. che le seguenti candidate e i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- THALER MANUELA
- VERGINER CHRISTINE *)
- UNTERPERTINGER HELGA *)
- WEISSENSTEINER SONJA
- GRUBER ANDREAS *)
- GASTALDO VERONICA
- ZELGER IRENE *)
- GRONES KARIN *)
- RATSCHILLER GUDRUN *)
- FAUSTINELLI MINA
- DISSERTORI ANNA *)
- ADAMO FRANCESCA *)
- OBLETTER MARION

7. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
7. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
6. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
7. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

01/12/2023

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

TELSER KARL

01/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 04/12/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Karl Telser
codice fiscale: TINIT-TLSKRL80B08F132N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 21241311
data scadenza certificato: 07/12/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 04/12/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/12/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma